

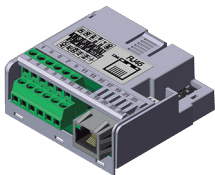
# Ethernet Communication Plug-in Module

## Módulo Plug-in de Comunicación Ethernet

## Módulo Plug-in de Comunicação Ethernet

CFW500

Installation, Configuration and Operation Guide  
Guía de Instalación, Configuración y Operación  
Guia de Instalação, Configuração e Operação





**SUMMARY**

<b>1 SAFETY INFORMATION.....</b>	<b>5</b>
1.1 SAFETY WARNINGS .....	5
1.2 PRELIMINARY RECOMMENDATIONS .....	5
<b>2 GENERAL INFORMATION .....</b>	<b>5</b>
<b>3 CONTENTS OF THE PACKAGE.....</b>	<b>5</b>
<b>4 ACCESSORY INSTALLATION .....</b>	<b>6</b>
<b>5 SETTINGS.....</b>	<b>6</b>
<b>APPENDIX A – FIGURES.....</b>	<b>18</b>

**ÍNDICE**

<b>1 INFORMACIONES DE SEGURIDAD .....</b>	<b>9</b>
1.1 AVISOS DE SEGURIDAD .....	9
1.2 RECOMENDACIONES PRELIMINARES.....	9
<b>2 INFORMACIONES GENERALES.....</b>	<b>9</b>
<b>3 CONTENIDO DEL EMBALAJE .....</b>	<b>9</b>
<b>4 INSTALACIÓN DEL ACCESORIO.....</b>	<b>10</b>
<b>5 CONFIGURACIONES.....</b>	<b>10</b>
<b>ANEXO A – FIGURAS.....</b>	<b>18</b>

**ÍNDICE**

<b>1 INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....</b>	<b>14</b>
1.1 AVISOS DE SEGURANÇA .....	14
1.2 RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES.....	14
<b>2 INFORMAÇÕES GERAIS .....</b>	<b>14</b>
<b>3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM.....</b>	<b>14</b>
<b>4 INSTALAÇÃO DO ACESSÓRIO .....</b>	<b>15</b>
<b>5 CONFIGURAÇÕES.....</b>	<b>15</b>
<b>ANEXO A – FIGURAS.....</b>	<b>18</b>



# 1 SAFETY INFORMATION

## 1.1 SAFETY WARNINGS



### NOTE!

- Only use the Ethernet communication plug-in module (CFW500-CETH-IP, CFW500-CEMB-TCP, CFW500-CEPN-IO) on WEG inverters of the CFW500 line.
- Read the user's manual of the CFW500 and the user's manual of the Ethernet before installing or operating this accessory.
- This guide contains important information for the correct understanding and proper operation of this module.

## 1.2 PRELIMINARY RECOMMENDATIONS



### ATTENTION!

- Always disconnect the general power supply before connecting or disconnecting the accessories of the frequency inverter CFW500.
- Wait for at least 10 minutes to guarantee complete de-energization of the inverter.

# 2 GENERAL INFORMATION

This guide contains instructions for the installation, configuration and operation of the Ethernet communication plug-in module. There are three different modules according to the specified communication protocol.

- CFW500-CETH-IP: EtherNet/IP protocol.
- CFW500-CEMB-TCP: Modbus TCP protocol.
- CFW500-CEPN-IO: PROFINET IO protocol.

# 3 CONTENTS OF THE PACKAGE

When receiving the product, check if this package contains:

- Accessory in anti-static packaging.
- Installation, configuration and operation guide.

## 4 ACCESSORY INSTALLATION

The accessory is easily installed or replaced. For correct installation of the accessory execute the following steps:

**Step 1:** With the inverter de-energized, remove the front cover of the inverter ([Figure A1 on page 18](#)).

**Step 2:** Remove, if present, the accessory (connected plug-in module) according to [Figure A1 on page 18](#).

**Step 3:** Fit and press the accessory to be installed as indicated in [Figure A1 on page 18](#) and then assemble the front cover of the inverter.

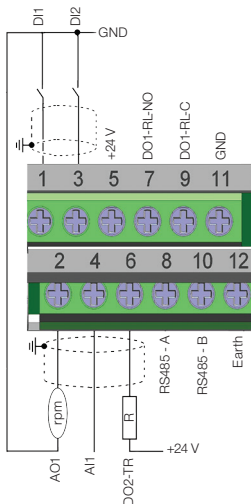
**Step 4:** Power up the inverter and check if parameter P0027 shows value 11 (P0027 = 11). If this information is not true, check if the module has an Ethernet interface and repeat steps 1-4.

## 5 SETTINGS

The control connections (analogical input / output, digital inputs / outputs and RS485 interface) must be performed as shown in [Table 1 on page 6](#).

*Table 1: Signals of control connector*

	Connector	Description	
Superior Terminal	1	DI1	Digital input 1
	3	DI2	Digital input 2
	5	+24 V	+24 Vdc power supply
	7	DO1-RL-NO	Digital output 1 (NO contact of relay 1)
	9	DO1-RL-C	Digital output 1 (common point of relay 1)
	11	GND	Reference 0 V
Inferior Terminal	2	AO1	Analogical output 1
	4	AI1	Analogical input 1
	6	DO2-TR	Digital output 2 (Transistor)
	8	RS485 – A (-)	RS485 (Terminal A- )
	10	RS485 – B (+)	RS485 (Terminal B+ )
	12	Earth	Protective earth input (used by Ethernet connector frame)



**Figure 1:** Signals of the control connector



Besides the control connections, the module has a connector for Ethernet interface, which follows the 100 Base-TX Fast Ethernet standard.

The location of the DIP-switches to select the kind of the analog input and output signal and the termination of the RS485 and network can be better viewed in [Figure A2 on page 19](#). To use the analog inputs and/ or outputs with signal in current, switch S1 and related parameters must be set as indicated in [Table 3 on page 8](#). For further details about the control connections see

chapter 3 Installation and Connection of the CFW500 user's manual.

**Table 2:** Configurations of the switches to select the kind of signal at the analog input and output on the CFW500 Ethernet module

Input / Output	Signal	Setting of Switch S1	Range of Signal	Parameter Setting
AI1	Voltage	S1.1 = OFF	0...10 V	P0233 = 0 or 2
	Current	S1.1 = ON	0...20 mA	P0233 = 0 or 2
4...20 mA			P0233 = 1 or 3	
AO1	Voltage	S1.2 = ON	0...10 V	P0253 = 0 or 3
	Current	S1.2 = OFF	0...20 mA	P0253 = 1 or 4
4...20 mA			P0253 = 2 or 5	

**Table 3:** Configurations of the switches for RS485 and communication

Communication	Switch	Switch Setting	Option
RS485	S1(*)	S1.3 = OFF and S1.4 = OFF	RS485 termination OFF
		S1.3 = ON and S1.4 = ON	RS485 termination ON

(\*) No other combinations of the switches are allowed.

This module has a connector ([Figure A2 on page 19](#)) used by the CFW500-MMF Flash Memory Module, which allows data transfer between inverters. For further details on this accessory, refer to the installation and operation guide of the CFW500-MMF.



# 1 INFORMACIONES DE SEGURIDAD

## 1.1 AVISOS DE SEGURIDAD



### ¡NOTA!

- Solamente utilizar el módulo plug-in de comunicación Ethernet (CFW500-CETH-IP, CFW500-CEMB-TCP, CFW500-CEPN-IO) en los convertidores WEG línea CFW500.
- Se recomienda la lectura del manual del usuario del CFW500 y del manual del usuario del Ethernet antes de instalar u operar este accesorio.
- El contenido de esta guía fornece informaciones importantes para el correcto entendimiento y buen funcionamiento de este módulo.

## 1.2 RECOMENDACIONES PRELIMINARES



### ¡ATENCIÓN!

- Siempre desconecte la alimentación general antes de conectar o desconectar los accesorios al convertidor de frecuencia CFW500.
- Aguarde por lo menos 10 minutos para garantizar la desenergización completa del convertidor.

# 2 INFORMACIONES GENERALES

Esta guía orienta en la instalación, configuración y operación del módulo plug-in de comunicación Ethernet. Existen 3 módulos diferentes, conforme el protocolo de comunicación especificado:

- CFW500-CETH-IP: protocolo EtherNet/IP.
- CFW500-CEMB-TCP: protocolo Modbus TCP.
- CFW500-CEPN-IO: protocolo PROFINET IO.

# 3 CONTENIDO DEL EMBALAJE

Al recibir el producto, verifique si el embalaje contiene:

- Accesorio en embalaje antiestático.
- Guía de instalación, configuración y operación.

## 4 INSTALACIÓN DEL ACCESORIO

El accesorio es fácilmente instalado o sustituido. Para la correcta instalación del accesorio, ejecute los pasos a seguir:

**Paso 1:** Con el convertidor desenergizado, retire la tapa frontal del mismo ([Figura A1 en la página 18](#)).

**Paso 2:** Retire, si existe, el accesorio (módulo plug-in conectado) conforme la [Figura A1 en la página 18](#).

**Paso 3:** Encaje y presione el accesorio a ser instalado conforme indicado en la [Figura A1 en la página 18](#) y después conecte la tapa frontal del convertidor.

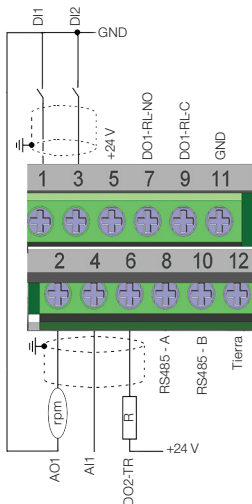
**Paso 4:** Energice el convertidor y verifique si el parámetro P0027 indica el valor 11 (P0027 = 11). En caso de que esa información no sea verdadera, verifique si el módulo utilizado realmente posee una interfaz Ethernet y repita los pasos 1-4.

## 5 CONFIGURACIONES

Las conexiones de control (entrada/salida analógica, entradas/salidas digitales y interfaz RS485) deben ser hechas en el conector conforme [Tabla 1 en la página 11](#).

**Tabla 1: Señales del conector de control**

	<b>Connector</b>	<b>Description</b>	
Borne Superior	1	DI1	Entrada digital 1
	3	DI2	Entrada digital 2
	5	+24 V	Fuente +24 Vcc
	7	DO1-RL-NO	Salida digital 1 (contacto NO del relé 1)
	9	DO1-RL-C	Salida digital 1 (punto común del relé 1)
	11	GND	Referencia 0 V
Borne Inferior	2	AO1	Salida analógica 1
	4	AI1	Entrada analógica 1
	6	DO2-TR	Salida digital 2 (Transistor)
	8	RS485 – A (-)	RS485 (Terminal A- )
	10	RS485 – B (+)	RS485 (Terminal B+ )
	12	Tierra	Entrada para el tierra de protección (utilizado por el conector Ethernet).



**Figura 1:** Señales del conector de control



Además de las conexiones de control, el módulo tiene un conector para la interfaz Ethernet, que sigue el estándar Fast Ethernet 100Base-TX

La localización de las DIP-switches para selección del tipo de señal de la entrada y salida analógica y de la terminación de la red RS485 pueden ser mejor visualizadas en la [Figura A2 en la página 19](#). Para utilizar las entradas y/o salidas analógicas con señal en corriente, se debe ajustar la llave S1 y los parámetros relacionados conforme [Tabla 3 en la página 13](#).

Para más detalles sobre las conexiones de control consulte el capítulo 3 - Instalación y Conexión del manual del usuario del CFW500.

**Tabla 2:** Configuraciones de las llaves para selección del tipo de señal en la entrada y salida analógica en los módulos Ethernet del CFW500

Entrada/Salida	Señal	Ajuste de la Llave S1	Rango de la Señal	Ajuste de Parámetros
AI1	Tensión	S1.1 = OFF	0...10 V	P0233 = 0 o 2
	Corriente	S1.1 = ON	0...20 mA	P0233 = 0 o 2
4...20 mA			P0233 = 1 o 3	
AO1	Tensión	S1.2 = ON	0...10 V	P0253 = 0 o 3
	Corriente	S1.2 = OFF	0...20 mA	P0253 = 1 o 4
4...20 mA			P0253 = 2 o 5	

**Tabla 3:** Configuraciones de las llaves para comunicación RS485

Comunicación	Llave	Ajuste de las Llaves	Opción
RS485	S1(*)	S1.3 = OFF y S1.4 = OFF	Terminación RS485 apagada
		S1.3 = ON y S1.4 = ON	Terminación RS485 encendida

(\*) Cualquier otra combinación de las llaves no está permitida.

Este módulo posee un conector ([Figura A2 en la página 19](#)) para utilización del módulo de memoria flash (CFW500-MMF) para transferencia de datos entre convertidores. Para más detalles sobre este accesorio consulte la guía de instalación, configuración y operación del CFW500-MMF.

# 1 INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

## 1.1 AVISOS DE SEGURANÇA



### NOTA!

- Somente utilizar o módulo plug-in de comunicação Ethernet (CFW500-CETH-IP, CFW500-CEMB-TCP, CFW500-CEPN-IO) nos inversores WEG linha CFW500.
- Recomenda-se a leitura do manual do usuário do CFW500 e do manual do usuário do Ethernet antes de instalar ou operar esse acessório.
- O conteúdo deste guia fornece informações importantes para o correto entendimento e bom funcionamento deste módulo.

## 1.2 RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES



### ATENÇÃO!

- Sempre desconecte a alimentação geral antes de conectar ou desconectar os acessórios do inversor de frequência CFW500.
- Aguarde pelo menos 10 minutos para garantir a desenergização completa do inversor.

# 2 INFORMAÇÕES GERAIS

Este guia orienta na instalação, configuração e operação do módulo plug-in de comunicação Ethernet. Existem 3 módulos diferentes, conforme protocolo de comunicação especificado:

- CFW500-CETH-IP: protocolo EtherNet/IP.
- CFW500-CEMB-TCP: protocolo Modbus TCP.
- CFW500-CEPN-IO: protocolo PROFINET IO.

# 3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Ao receber o produto, verificar se a embalagem contém:

- Acessório em embalagem anti-estática.
- Guia de instalação, configuração e operação.

## 4 INSTALAÇÃO DO ACESSÓRIO

O acessório é facilmente instalado ou substituído. Para sua correta instalação execute os passos a seguir:

**Passo 1:** Com o inversor desenergizado, retire a tampa frontal do Inversor conforme [Figura A1 na página 18](#).

**Passo 2:** Retire, se houver, o acessório (módulo plug-in conectado) conforme a [Figura A1 na página 18](#).

**Passo 3:** Encaixe e pressione o acessório a ser instalado conforme indicado na [Figura A1 na página 18](#) e após conecte a tampa frontal do inversor.

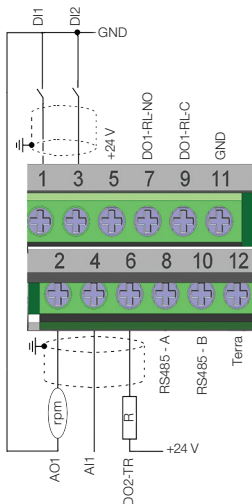
**Passo 4:** Energize o inversor e verifique se o parâmetro P0027 indica o valor 11 (P0027 = 11). Caso essa informação não for verdadeira, verifique se o módulo utilizado realmente possui interface Ethernet e repita os passos 1-4.

## 5 CONFIGURAÇÕES

As conexões de controle (entrada/saída analógica, entradas/saídas digitais e interface RS485) devem ser feitas no conector conforme [Tabela 1 na página 15](#).

**Tabela 1:** Sinais do conector de controle

		Conector	Descrição
Borne Superior	1	DI1	Entrada digital 1
	3	DI2	Entrada digital 2
	5	+24 V	Fonte +24 Vcc
	7	DO1-RL-NO	Saída digital 1 (contacto NO do relé 1)
	9	DO1-RL-C	Saída digital 1 (ponto comum do relé 1)
	11	GND	Referência 0 V
Borne Inferior	2	AO1	Saída analógica 1
	4	AI1	Entrada analógica 1
	6	DO2-TR	Saída digital 2 (Transistor)
	8	RS485 – A (-)	RS485 (Terminal A- )
	10	RS485 – B (+)	RS485 (Terminal B+ )
	12	Terra	Entrada para o terra de proteção (utilizado pelo conector Ethernet)



**Figura 1:** Sinais do conector de controle



Além do conector para os sinais de controle, o módulo possui um conector para interface Ethernet, que segue o padrão Fast Ethernet 100BASE-TX.

A localização das DIP-switches para seleção do tipo de sinal da entrada e saída analógica e da terminação da rede RS485 e PROFIBUS DP podem ser melhor visualizadas na [Figura A2 na página 19](#). Para utilizar as entradas e/ou saídas analógicas com sinal em corrente deve-se ajustar a chave S1 e os parâmetros relacionados conforme [Tabela 3 na página 17](#). Para mais detalhes



sobre as conexões de controle consulte o capítulo 3 do manual do usuário do CFW500.

**Tabela 2:** Configurações das chaves para seleção do tipo de sinal na entrada e saída analógica nos módulos Ethernet para CFW500

Entrada/Saída	Sinal	Ajuste da Chave S1	Faixa do Sinal	Ajuste de Parâmetros
AI1	Tensão	S1.1 = OFF	0...10 V	P0233 = 0 ou 2
	Corrente	S1.1 = ON	0...20 mA	P0233 = 0 ou 2
4...20 mA			P0233 = 1 ou 3	
AO1	Tensão	S1.2 = ON	0...10 V	P0253 = 0 ou 3
	Corrente	S1.2 = OFF	0...20 mA	P0253 = 1 ou 4
4...20 mA			P0253 = 2 ou 5	

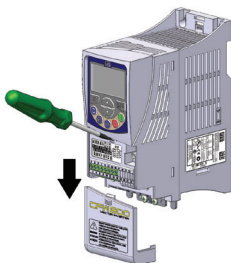
**Tabela 3:** Configuração das chaves para comunicação RS485

Comunicação	Chave	Ajuste das Chaves	Opção
RS485	S1(*)	S1.3 = OFF e S1.4 = OFF	Terminação RS485 desligada
		S1.3 = ON e S1.4 = ON	Terminação RS485 ligada

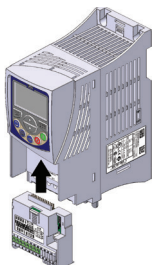
(\*) Qualquer outra combinação das chaves não é permitida.

Este módulo possui um conector ([Figura A2 na página 19](#)) para utilização do módulo de memória flash (CFW500-MMF) para transferência de dados entre inversores. Para mais detalhes sobre esse acessório consulte o guia de instalação, configuração e operação do CFW500-MMF.

## APPENDIX A – FIGURES ANEXO A – FIGURAS



*(a) Removal of front cover and accessory*  
*(a) Remoción de la tapa frontal y del accesorio*  
*(a) Remoção da tampa frontal e do acessório*



*(b) Accessory connection*  
*(b) Conexión del accesorio*  
*(b) Conexão de acessório*

**Figure A1:** (a) to (b) Installation of accessory

**Figura A1:** (a) a (b) Instalación del accesorio

**Figura A1:** (a) a (b) Instalação do acessório













WEG Drives & Controls - Automação LTDA.  
Jaraguá do Sul - SC - Brazil  
Phone 55 (47) 3276-4000 - Fax 55 (47) 3276-4020  
São Paulo - SP - Brazil  
Phone 55 (11) 5053-2300 - Fax 55 (11) 5052-4212  
automacao@weg.net  
[www.weg.net](http://www.weg.net)



12941841